

I Bienal Internacional de las Miniaturas de Federico Chopin

WŁOCŁAWEK 2010

Reglamento

Patrocinio honorífico: Ministerio de Cultura y Patrimonio Nacional de la República de Polonia

Organizador: Escuela Secundaria Privada de Bellas Artes en Włocławek

Objetivos del concurso: conocer la vida y la obra del grande compositor polaco Federico Chopin

Los organizadores del concurso creen que Bienal es una buena ocasión para que los alumnos presenten sus obras artísticas de las aéreas de pintura, gráfica, arte textil y pequeñas formas escultóricas.

Requisitos de participación:

En el concurso pueden participar alumnos de escuelas artísticas secundarias de entre 12 y 20 años.

Para la Bienal se puede enviar los trabajos de las siguientes aéreas: pintura, gráfica, textil y escultura, inspirados en la obra de Federico Chopin.

Cada persona puede enviar hasta 5 trabajos.

Tamaño máximo de cada obra es de 200 x 200 x 200 mm.

Técnica de trabajo es libre.

Todos los trabajos tienen que tener atrás un sello del autor y el país del origen del autor (el sello debería tener forma de texto latino, letra o número y **no forma de sello gráfico**). Con cada trabajo hay que adjuntar un sobre cerrado con el mismo sello por fuera. Dentro del sobre se debe colocar el formulario completado que aparece a continuación del reglamento.(Documento 1)

acervo del organizador del concurso.

Cada participante recibirá un catálogo de Bienal.

Información adicional acerca del concurso se puede recibir dirigiéndose al comisario del concurso: dr hab. Dariusz Kaca o al director de la escuela Maestro Piotr Umiński.

e - mail: poss@poss.pl

Director de la Escuela

PIOTR UMIŃSKI

Documento 1:

Nombre del autor:.....

Fecha de nacimiento:.....

Título de la obra:.....

Nombre y dirección de la escuela:.....

.....

.....

.....

Dirección electrónica de la escuela:.....

Nombre del maestro:.....

**I INTERNATIONAL BIENNALE OF MINIATURES - FRYDERYK CHOPIN
WŁOCŁAWEK 2010**

Rules and regulations

Honorary patronage: The Minister of Culture and National Heritage

Organizer: Private School of Fine Arts, Włocławek

Goals:

The study of life and production of the great composer Fryderyk Chopin.

The organizers of the competition consider the Biennale an ideal opportunity of presenting creative achievements in painting, graphics, fibre art and small sculpture forms.

Terms and Conditions:

The competition is open to students of art schools aged 12 - 20. They can send their works in the way of painting, graphics, fabric or sculpture inspired by Fryderyk Chopin's productions.

Each participant can send up to 5 works.

Maximum dimensions of works are 200x200x200 mm, however, there are no restrictions as to the method of artistic expression.

The participants are obliged to place their emblem (a Latin text, a letter or a numeral - it should not be a graphic sign) and their country at the back of their work and attach a sealed envelope with the same emblem; the envelope should contain a specification from the annexe 1.

Schools sending their students' works are kindly asked to include a list of participants.

The works should be sent by 15 April 2010 to:

Prywatna Ogólnokształcąca Szkoła Sztuk Pięknych
ul. Zapiecek 4
87-800 Włocławek
POLAND

The exhibition of the works will be open and the winners will be awarded on 3 June 2010.

The Minister of Culture and National Heritage will appoint members of jury from among teachers from academies of art. The jury will evaluate the works and award prizes. The results of the competition will be available at:

www.posspp.pl

The criteria of evaluation:

- conformability with the subject
- prescribed size of works
- author's conception
- composition correctness and the usage of artistic materials adequate to the subject of the work
- suitable framework of the work - it should not collide with the character of the work

Final remarks:

The organizer do not take the responsibility for any damage which may occur while the work is being sent. The works are not to be returned and they will become part of the organizer's collection.

Each participant will receive a Biennale catalogue.

For further information relating to the competition, please, contact the Biennale commissioner Dariusz Kaca, DA, or the headmaster of the Private School of Fine Arts Piotr Umiński, MA.
email: posspp@posspp.pl

Annexe 1:

Name and Surname of the author:

Date of birth:

Title of the work:

Name and address of the school:

.....

.....

.....

Email address of the school:

Name and Surname of the teacher:

e-mail: possp@possp.pl

DIRECTEUR D'ÉCOLE
PIOTR UMIŃSKI

Annexe n°1

Prénom et nom d'auteur du travail.....

Date de naissance.....

Titre du travail.....

Nom et adresse d'école.....

.....
.....
.....

e-mail d'école.....

Prénom et nom d'enseignant/protecteur.....

.....